

地球之舞

文/[美]琼安·赖德 图/[美]诺曼·高柏堤 译/李紫蓉



明天出版社

地球之舞

文/[美]琼安·赖德 图/[美]诺曼·高柏堤 译/李紫蓉



明天出版社

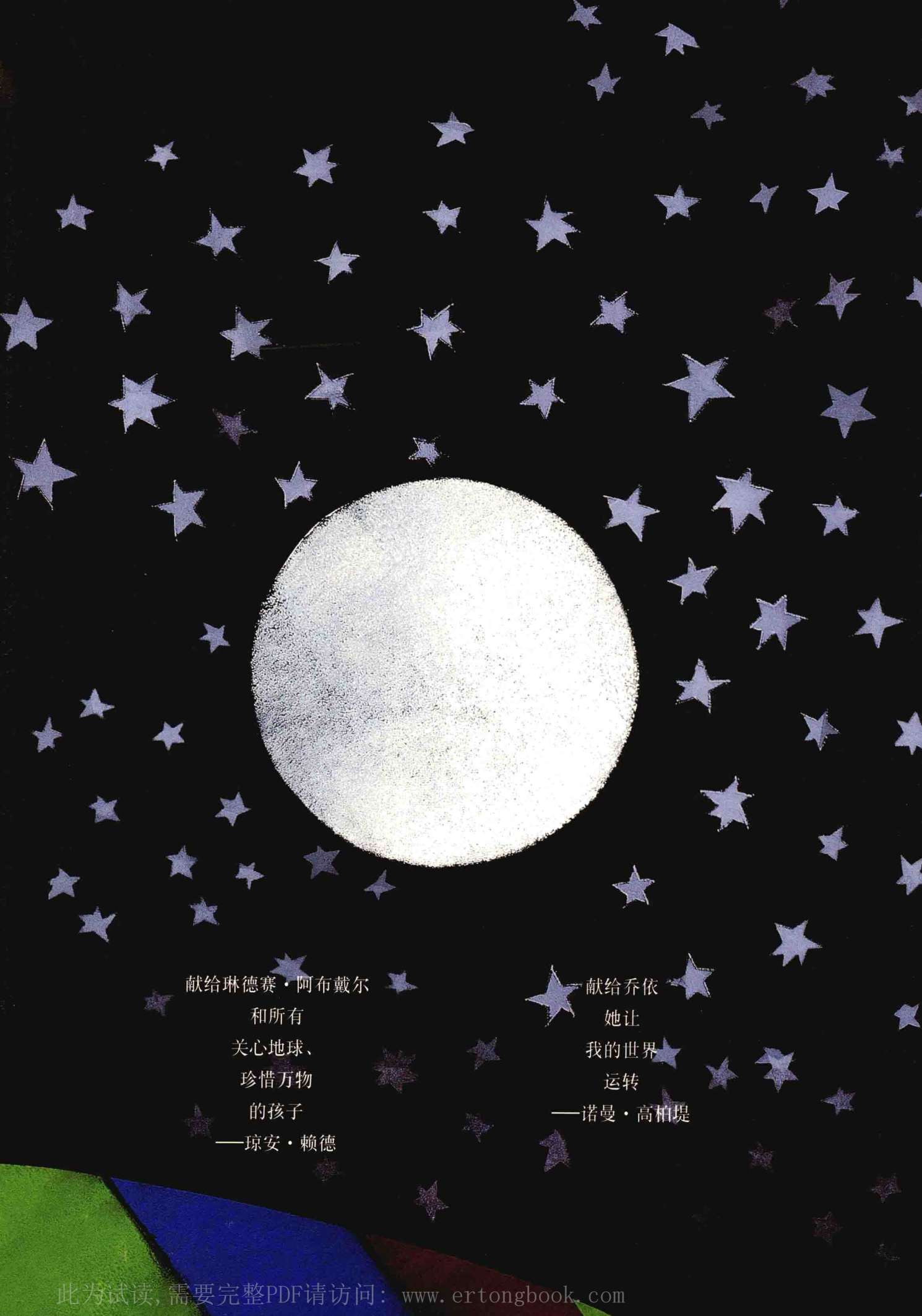
作 | 者 | 介 | 绍 琼安·赖德

琼安·赖德的著作超过四十本，皆结合了诗、想象，以及对大自然的热爱。代表作包括《我变成蜗牛了》、《蝴蝶在哪里长大》等。1995 年荣获美国自然研究学会所颁发的“科学图画书奖”。琼安住在加州的太平果园镇，路旁就是大海。她的丈夫是著名华裔小说家叶祥添。

绘 | 者 | 介 | 绍 诺曼·高柏堤

诺曼·高柏堤是美国知名的平面设计师及图画书插画家。他的艺术作品曾于纽约当代美术馆等多家美术馆展出，所设计的杂志封面、广告、海报连连得奖。诺曼在耶鲁大学获得艺术硕士学位，并在耶鲁等多所大学执教，目前专注于绘画和雕刻创作。

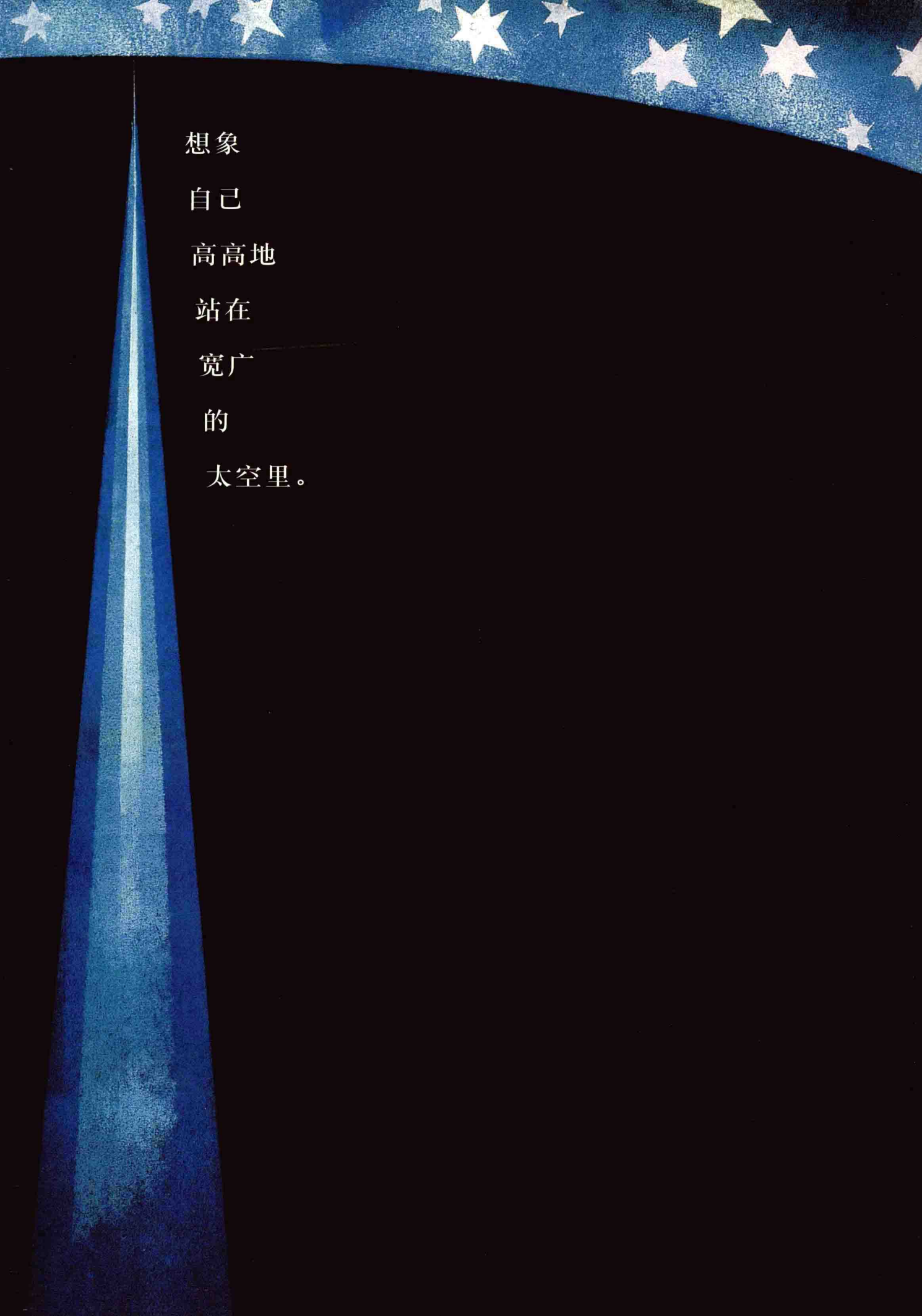




献给琳德赛·阿布戴尔
和所有
关心地球、
珍惜万物
的孩子
——琼安·赖德

献给乔依
她让
我的世界
运转
——诺曼·高柏堤



The background of the entire page is a dark, deep blue night sky. At the top, a curved band of lighter blue contains numerous white, five-pointed stars of varying sizes. A single, bright, vertical beam of light, rendered in shades of light blue and white, originates from the top left and extends downwards, tapering slightly as it goes. The text is positioned to the right of this beam.

想象
自己
高高地
站在
宽广
的
太空里。

张开双臂，



慢慢摆动。



比山还高，

想象自己比树还高，



变得
好高、好大，
没有人能看见

头伸进了天空。

全部的你。

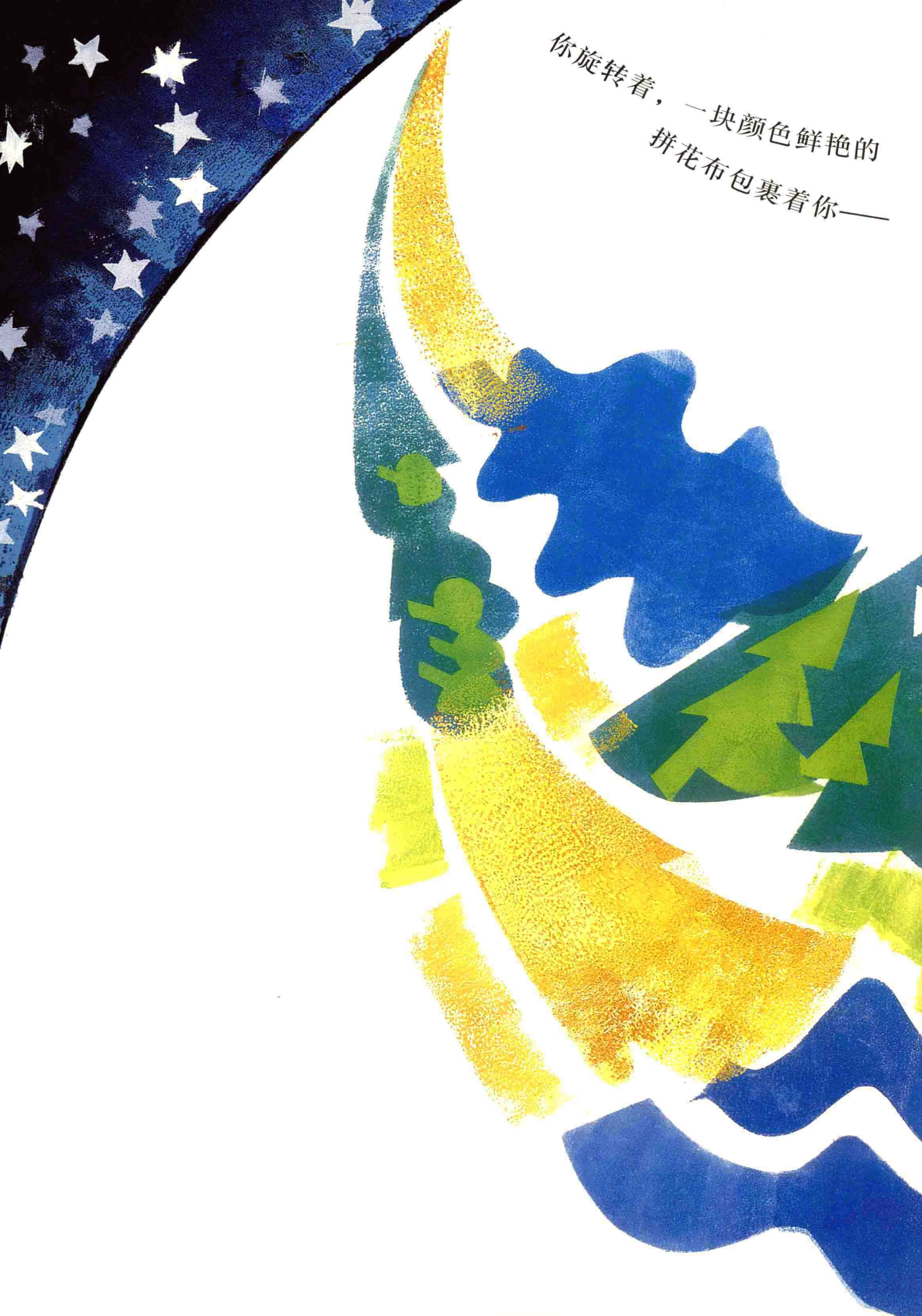


想象自己在太空里舞蹈，



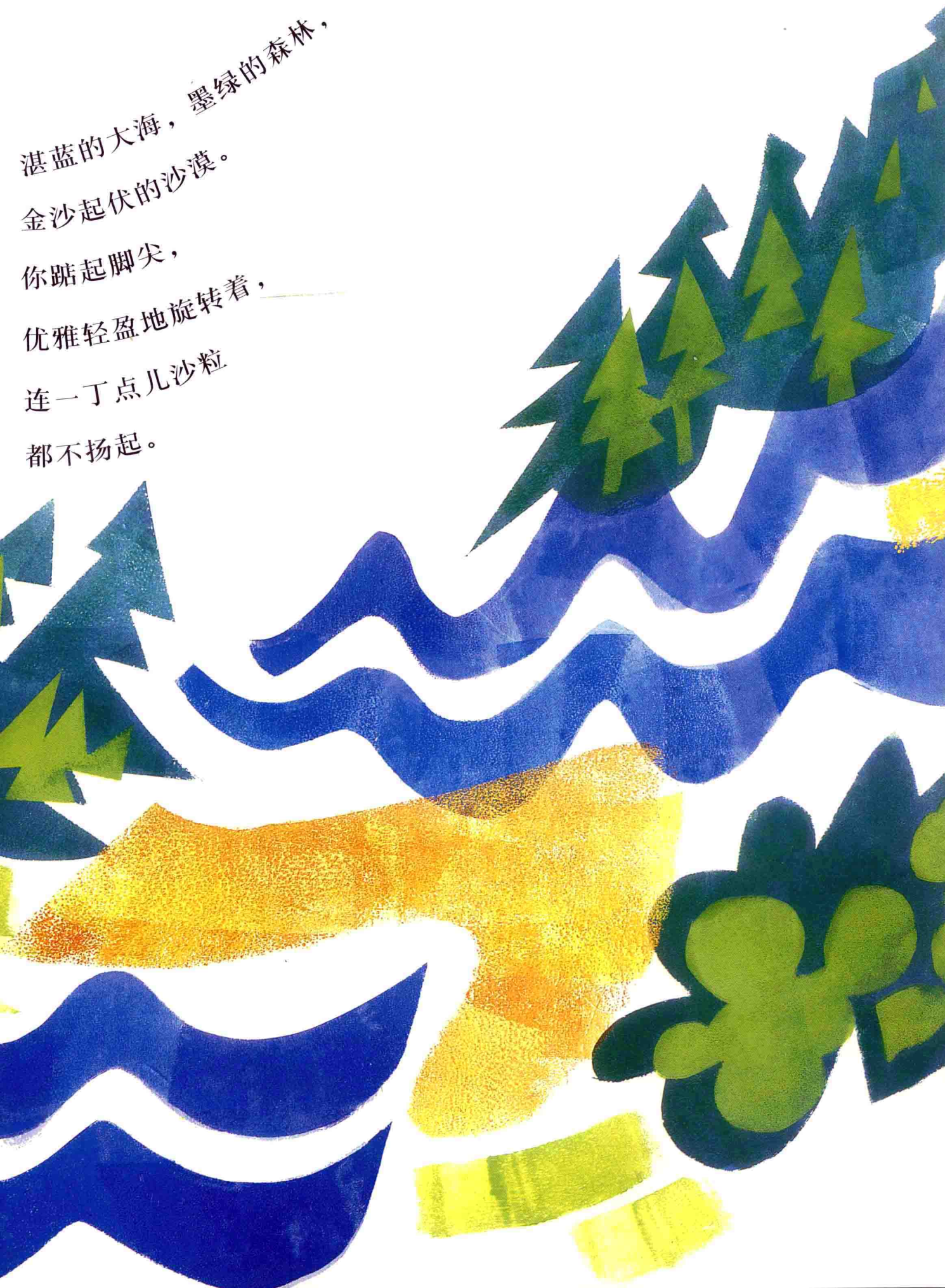
身影比月亮还大。

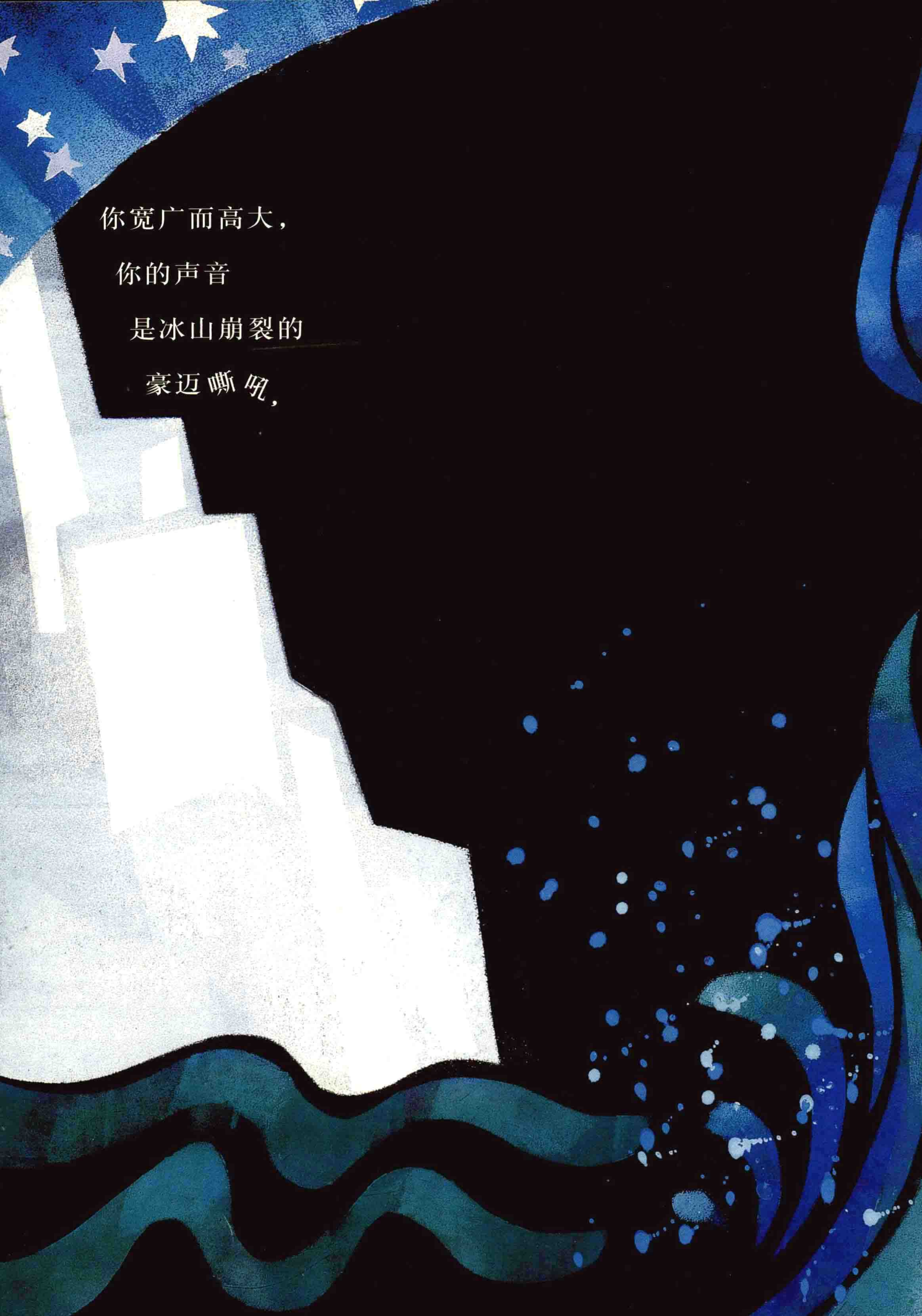
你旋转着，一块颜色鲜艳的
拼花布包裹着你——



湛蓝的大海，墨绿的森林，
金沙起伏的沙漠。

你踮起脚尖，
优雅轻盈地旋转着，
连一丁点儿沙粒
都不扬起。





你宽广而高大，
你的声音
是冰山崩裂的
豪迈嘶吼，



是瀑布的激流。

你的耳语是芦苇间的喃喃微风，

是轻抚沙滩

的细浪。